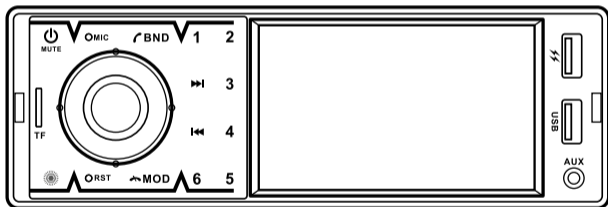




---

# AUTORADIO

---



Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione e conservare per un uso futuro.

---

ISTRUZIONI PER L'USO | XDVH5871



## PRECAUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Scegliete il punto in cui monterete l'autoradio in modo che non interferisca con le normali funzioni di guida del conducente.

Utilizzate solo parti incluse nella confezione per assicurarvi di installare adeguatamente il dispositivo; l'utilizzo di parti non autorizzate potrebbe causare malfunzionamento.

Questa unità deve essere installata da personale specializzato, se possibile. Consultate il rivenditore più vicino se l'installazione richiede che siano effettuate modifiche sul veicolo, come praticare fori o azioni similari.

Installate l'unità in modo che non intralci il conducente o sia pericoloso per il passeggero in caso di frenata improvvisa, come ad esempio un arresto di emergenza.

Non installate il dispositivo in un punto in cui sia soggetta ad alte temperature, come sotto la luce diretta del sole, o aria calda, o dove potrebbe essere esposta a polvere, sporco o vibrazioni eccessive.

Leggere attentamente le istruzioni per ciascuna parte prima dell'installazione. Si prega di fare riferimento al manuale di istruzioni per l'applicazione elettrica, un funzionamento errato causerà danni all'unità.

Prima di installare l'unità, assicuratevi che funzioni correttamente collegando temporaneamente i cavi. Connettere il cavo di alimentazione dopo aver impostato tutti i collegamenti dell'unità.

Isolare tutti i fili esposti per evitare cortocircuiti. Tutti i cavi allentati devono essere riparati dopo l'installazione.

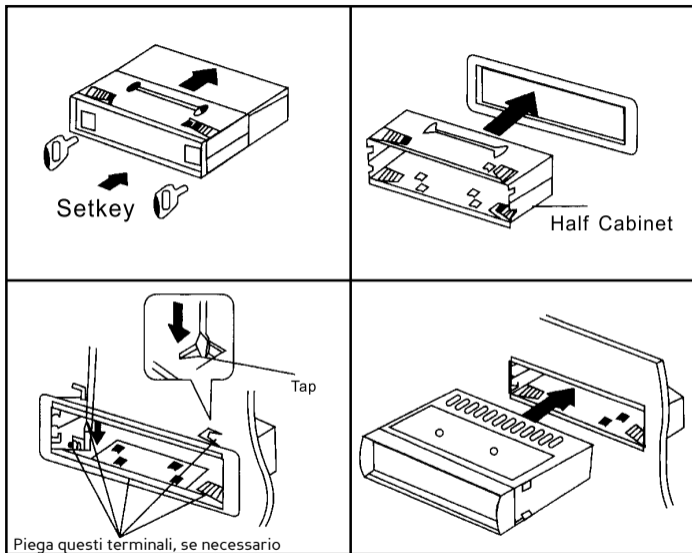
**Collegare l'unità solo a tensioni di alimentazione di 12 Volt con messa a terra negativa.**

Assicurarsi di collegare l'unità in modo esatto secondo lo schema dei conduttori, altrimenti potrebbero verificarsi malfunzionamenti o danni.

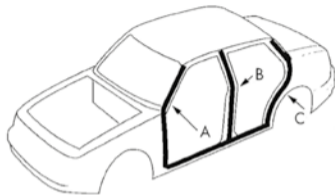
Per il funzionamento dell'autoradio, collegare correttamente:

- filo blu (antenna)
- filo rosso (alimentazione)
- filo giallo (memoria)
- speaker.

Collegare l'unità solo a tensioni di alimentazione di 12 Volt con messa a terra negativa.



# INSTALLAZIONE ANTENNA DAB



Posiziona l'antenna sul parabrezza vicino al punto A

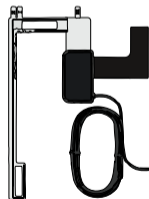


Rimuovere il coperchio del montante anteriore



Attacca la parte trasparente dell'antenna sul parabrezza e posiziona la parte nera sul telaio metallico.

L'antenna DAB+ attiva è alimentata attraverso il nucleo del filo dell'antenna (+5V). Non è necessario collegare una fonte di alimentazione separata.

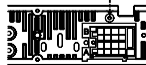


Fissare al metallo del telaio dell'auto.

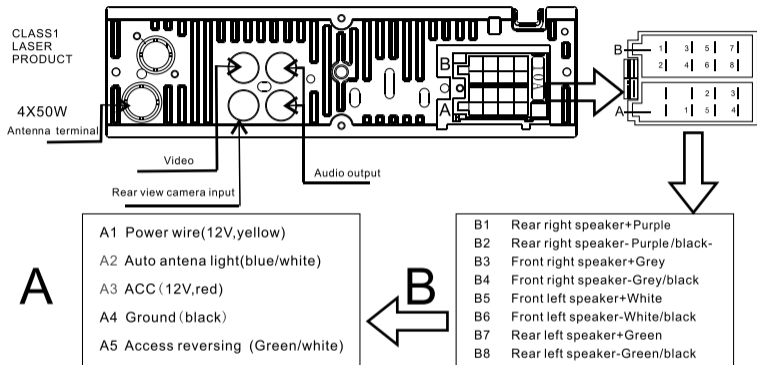
**NOTA!**  
Non è necessario rimuovere alcuna vernice!



maschio SMA



# COLLEGAMENTI DI CABLAGGIO



- 1 Collegare l'unità solo al sistema elettrico a corrente continua da 12V con messa a terra negativa.
2. Al fine di evitare cortocircuiti, scollegare il terminale di collegamento dei cavi della batteria di accumulo dell'auto prima che tutte le applicazioni dell'unità siano completate.
- 3 Si prega di notare che il filo di direzione giallo è collegato al terminale anodico (+) o al terminale BAT.
4. Sostituire il fusibile, le specifiche del fusibile devono essere le stesse sia per l'auto che per l'autoradio.
5. Per prestazioni perfette è necessario un eccellente altoparlante da 4-8 Ohm.

## SPECIFICHE TECNICHE



### SINTONIZZATORE FM

Gamma di frequenza.....	87,5-108,0 MHz
Media frequenza.....	10,7 MHz $\pm$ 0,3%
Rapporto segnale / rumore.....	50dB
Sensibilità radio.....	10dB

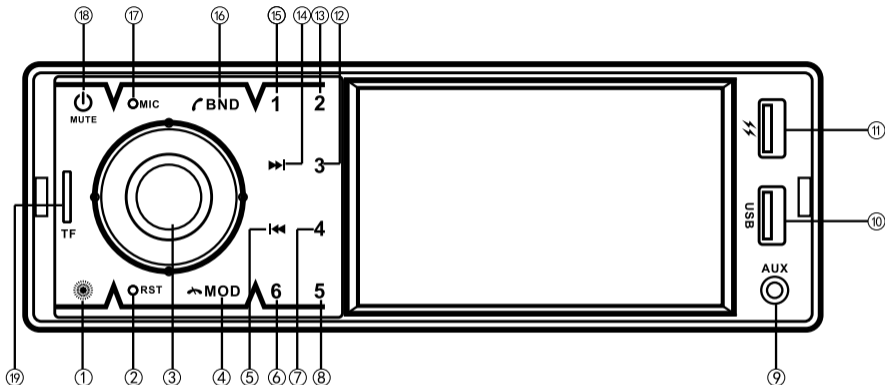
### USB / SCHEDA DI MEMORIA

Risposta in frequenza.....	20Hz-20KHz
Rapporto segnale / rumore.....	> 50dB
T.H.D. ....	<3% (1KHz)

### ALTRI


Potenza di uscita.....	4 x 50W max
Tensione di alimentazione.....	12V DC messa a terra negativa
Impedenza degli altoparlanti....	4-8 Ohm / ch
Dimensioni.....	177x115x50mm

## CONTROLLI E FUNZIONI DEL PANNELLO FRONTALE




### FUNZIONI:

1. Ricevere il ricevitore del segnale di controllo.
2. PRIMA: ripristinare l'unità.
3. SEL: pulsante Volume e multifunzione
  - 3.1 Ruotare per VOL + / VOL- e per selezionare la funzione.
  - 3.2 Premere brevemente per selezionare BAS, TRE, BAL, FAD, EQ, LOUD, BEEP, ST, LOC. Ruota questo pulsante per l'impostazione.

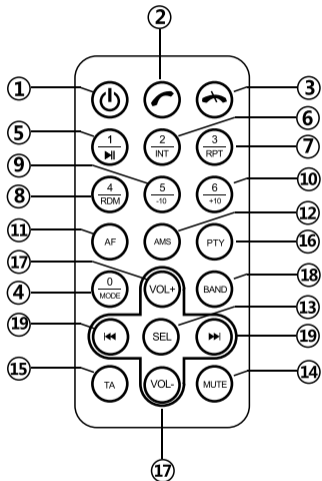
- 3.3 Premere a lungo per selezionare AF, TA, PTY, ruotare questo pulsante per l'impostazione.
- 4. MOD
- 4.1 Premere brevemente per accedere all'interfaccia MODE, ruotare il pulsante del volume per sfogliare le modalità, premere il pulsante del volume per accedere alla modalità desiderata.
- 4.2 Quando è in corso una chiamata Bluetooth, premerlo per riagganciare il telefono.
- 4.3 Quando è in riproduzione su USB o SD, premere a lungo per visualizzare l'elenco di riproduzione, ruotare il pulsante del volume per la traccia precedente o successiva. Premere il pulsante del volume per selezionare la traccia che ti piace.
- 5. 
- 5.1 Durante la riproduzione di USB / SD, premerlo brevemente per la traccia precedente. Premere a lungo per tornare indietro rapidamente.
- 5.2 Quando è in modalità radio, premerlo brevemente per la scansione automatica e la memorizzazione della stazione. Premere a lungo per l'impostazione manuale della stazione.
- 6. Tasto numerico "6"
- 6.1 Durante la riproduzione di USB / SD, premerlo per +10 tracce.
- 6.2 Quando è in radio, premerlo per il numero di stazione, premere a lungo per memorizzare le stazioni.
- 7. Tasto numerico "4"
- 7.1 Durante la riproduzione USB / SD, premerlo in modalità casuale.
- 7.2 Quando è in radio, premerlo per il numero di stazione, premere a lungo per memorizzare le stazioni.
- 8. Tasto numerico "5"
- 8.1 Durante la riproduzione di USB / SD, premerlo per -10 tracce
- 8.2 Quando è in radio, premerlo per il numero di stazione, premere a lungo per memorizzare le stazioni.
- 9. AUX: slot di ingresso audio
- 10. Slot USB
- 11. USB per la ricarica.
- 12. Tasto numerico "3"



- 12.1 Durante la riproduzione di USB / SD, premerlo ripetendo la riproduzione
- 12.2 Quando è alla radio, premerlo per il numero di stazione, premere a lungo per memorizzare le stazioni.
- 13. Tasto numerico "2"
  - 13.1 Durante la riproduzione di USB / SD, premere per tracciare la ricerca.
  - 13.2 Quando è alla radio, premerlo per il numero di stazione, premere a lungo per memorizzare le stazioni.
- 14. 
  - 14.1 Durante la riproduzione di USB / SD, premerlo brevemente per il brano successivo. Premere a lungo per l'avanzamento veloce.
  - 14.2 Quando è in modalità radio, premerlo brevemente per la scansione automatica e la memorizzazione della stazione. Premere a lungo per l'impostazione manuale della stazione.
- 15. Tasto numerico "1"
  - 15.1 Durante la riproduzione di USB / SD, premerlo per mettere in pausa.
  - 15.2 Quando è in modalità radio, premerlo brevemente per la scansione automatica e la memorizzazione della stazione. Premere a lungo per l'impostazione manuale della stazione.
- 16.
  - 16.1 Durante la riproduzione di video tramite USB / SD, premere a lungo per l'interruttore di uscita video.
  - 16.2 Quando è in radio, premerlo per cambiare banda radio, premere a lungo per la scansione e la memorizzazione delle stazioni radio.
  - 16.3 Quando è in corso una chiamata Bluetooth, premerlo per rispondere al telefono.
- 17. Costruisci nel microfono.
- 18. POW / MU: premere brevemente per accendere. Quando l'unità è accesa, premerla brevemente per disattivare l'audio. Premere a lungo per spegnere.
- 19. Slot per schede TFT

# CONFIGURAZIONE TELECOMANDO

1. Premere brevemente per accendere l'unità.
2. In modalità Bluetooth, premerlo per rispondere al telefono o ricomporre il numero.
3. Quando è in corso una chiamata Bluetooth, premerlo per riagganciare.
4. Quando l'unità è accesa, premerla per l'interruttore MODE.
5. Quando è in modalità radio, premerlo brevemente per scegliere la stazione 1.  
Premere a lungo per definire il numero di stazione su "1";  
Quando è in riproduzione USB / SD, modalità musica Bluetooth, premerlo brevemente per mettere in pausa / riprodurre.
6. Quando è in modalità radio, premerlo brevemente per scegliere la stazione 2.  
Premere a lungo per definire il numero di stazione su "2";  
Quando è in riproduzione USB / SD, premerlo brevemente per sfogliare la riproduzione.
7. Quando è in modalità radio, premerlo brevemente per scegliere la stazione 3.  
Premere a lungo per definire il numero di stazione su "3";



- Quando è in riproduzione USB / SD, premerlo brevemente per ripetere la riproduzione.
8. Quando è in modalità radio, premerlo brevemente per scegliere la stazione 4.  
Premere a lungo per definire il numero della stazione come "4";  
Quando è in riproduzione USB / SD, premere brevemente per la riproduzione casuale.
9. Quando è in modalità radio, premerlo brevemente per scegliere la stazione 5.  
Premere a lungo per definire il numero di stazione su "5";  
Quando è in riproduzione USB / SD, premerlo brevemente per -10 tracce.
10. Quando è in modalità radio, premerlo brevemente per scegliere la stazione 6.  
Premere a lungo per definire il numero di stazione su "6";  
Quando è in riproduzione USB / SD, premerlo brevemente per +10 tracce.
11. Quando l'unità è accesa, premerla brevemente per attivare / disattivare AF
12. Quando si trova su una stazione radio, premerlo brevemente per sfogliare le stazioni.
13. SEL Pulsante multifunzione
14. Per silenziamento
15. Premere per attivare / disattivare TA
16. Quando si trova sul modello radio RDS, serve per la selezione della funzione PTY.
17. Per volume +/-
18. Quando si trova su una stazione radio, premerlo brevemente per cambiare banda.
19. Quando si trova sul modello radio, premerlo brevemente per la scansione della stazione.  
Quando è in riproduzione USB / SD, premere brevemente per i brani precedenti o successivi.  
Premere a lungo per l'avanzamento o il riavvolgimento rapido. Quando è in modalità musica Bluetooth, premilo per la traccia precedente o successiva.



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014  
“Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure uno a zero per le

apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.

## CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali e internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica.

La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione nel rispetto di quanto previsto dal Codice del Consumo (Decreto Legislativo 206/2005).

Garanzia del dispositivo:

La durata della garanzia è di:

- per usi privati mesi ventiquattro (24) dall'emissione del documento di acquisto (così come previsto dal Codice del Consumo)
- per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita IVA) mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del Codice Civile.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione e ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente;

- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti;
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali;
- d) interventi software (l'installazione di software non compatibile e non autorizzato potrebbe compromettere il corretto funzionamento).

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

### **IMPORTANTE:**

Prima richiedere l'intervento di assistenza tecnica di un prodotto informatico o elettronico, che conserva nella propria memoria interna o in altri dispositivi removibili dati dell'utente, è necessario salvare tutti i dati poiché potrebbero essere persi durante le fasi di lavorazione.

Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia e centri di assistenza sono consultabili sul sito [www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com) o rivolgendosi al punto vendita Trony - DML dove è stato effettuato l'acquisto.



**enjoy**  
your upgrade

**Fabbricante:**

**DML S.p.A.** - Via Emilia Levante, 30/a  
48018 Faenza (RA) Italy - [www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com)

Art. XDVH5871

